

# Inhalt

Vorwort.....9

## *Aufsätze*

Ingeborg Fiala-Fürst:  
Was ist „deutschmährische Literatur“? Versuch einer Definition  
zur Einführung in den brücken-Schwerpunkt.....11

Jiří Černý:  
Die Nikolsburger Liechtensteiner und „Ein Christennliche  
Leertafel“ Balthasar Hubmaiers.....27

Silvie Jašková:  
Die zärtlichen Soldaten, oder das Spiel der Temperamente.....47

Karin S. Wozonig:  
Beschauliche Erzählerin, Sozialrevolutionärin oder geniale Dichterin –  
Konstruktionen der Schriftstellerin Marie von Ebner-Eschenbach.....61

Jürgen Egyptien:  
Pavel Holubs Weg aus der Sprachlosigkeit. Zur Entwicklung von  
Sprachkompetenz in Marie von Ebner-Eschenbachs  
Roman „Das Gemeindegeld“.....73

Jens-Peter Cyprian:  
„Das jüdische Schicksal ist nicht mehr ein jüdisches allein.“  
Judenverfolgung und Holocaust im Werk Alexander Sacher Masochs.....85

Jörg Krappmann:  
Aus dem Großleben einer Kleinstadt. Karl Hans Strobls  
Roman „Der Fenriswolf“.....97

Helena Navrátilová:  
Die Diskussion über die Bedeutung von Rudolf Pannwitz  
im Briefwechsel von Franz Spunda und August Messer.....111

Lukáš Motyčka:  
Mähren liegt im Süden. Das Mähren-Bild Josef Mühlbergers.....119

Jaromír Czmero: Rezeption der Gnosis in der literarischen Moderne. Am Beispiel von Franz Janowitz.....	139
Ivana Bednaříková Procházková: Heimat oder Exilland? Max Zweig und seine Schwierigkeiten mit der nationalen Selbstidentifikation als ein Muster- oder Sonderfall.....	155
Katharina Wessely: „Maulschellen klatschten, Männer schrieen“ – Theaterskandale im Brünn der Ersten Republik.....	175
Steffen Groscurth: „Wer schweigt, macht sich mitschuldig“ – das Brünnener Exil des Oskar Maria Graf.....	191
Louise Hecht: Von jüdischen Tabakbaronen und Trafikanten: Aspekte einer Kulturgeschichte des Tabaks in Böhmen und Mähren.....	203
Sabine Eschgfäller: „Wir fanden einen Pfad“. Anmerkungen zur Geschichte der Anthroposophie in Olmütz.....	225
Milan Horňáček: Imaginiertes Großmähren. Zur Erfindung von Traditionen in der mährischen Historiographie des langen 19. Jahrhunderts.....	239
Marie Krappmann: Ein linguistisch interessierter Hirnforscher aus Brünn: Erwin Gustav Niessl von Mayendorf.....	259
Lorena Silos Ribas: „Altes neu zu betrachten“: Kunst und Erinnerung in Erica Pedrettis „Engste Heimat“ (1995).....	281
***	
Boris Blahak: „Deutsch, das wir von unsern undeutschen Müttern noch im Ohre haben“. Sedimente des Westjiddischen in Franz Kafkas Literatursprache.....	293

- Edwin Lüer:  
Elegische Fremdgänge. Wahlverwandte Dreiecksbeziehungen  
in der späten Lyrik von Rilke, Benn und Brecht.....323
- Antonia Rahofer:  
Fragmente der Erinnerung. Theresienstadt als intermedialer  
Gedächtnisort in W. G. Sebalds „Austerlitz“.....337
- Karsten Rinas:  
„Auf Wechsel ins Tschechische und na veksl do Němec“.  
Über einige kritische Darstellungen des ‚Kinderaustauschs‘  
in der tschechischen und sudetendeutschen Literatur.....355
- Volker Mohn:  
„Albernes und geschmackloses Machwerk“ – Die literarischen  
Bemühungen des Polizeihauptwachtmeisters Andreas Marx.....375

### *Nachrufe*

- Milan Tvrđík:  
Nachruf auf Jiří Veselý, \*30.05.1932 – †27.02.2009.....389
- Lenka Vodrážková:  
Nachruf auf Jaromír Povejšil \*30. 01. 1931 – †03. 04. 2010.....391

### *Literatur- und Forschungsberichte*

- Ludvík E. Václavek:  
Ludvík Karpe und sein Werk.....395
- Veronika Körner:  
W. G. Sebalds „Austerlitz“. Ein Überblick über die  
Resonanz des Buches in der Literaturkritik.....399
- Marie Frolíková:  
Das Projekt „Ein literarischer Atlas Europas“.....404
- Steffen Höhne:  
Franz Spina – Ein Prager Slawist zwischen Universität und  
politischer Öffentlichkeit (17.-19. Februar 2010 in Prag).....408

Vera Schneider: Ein „hinternationaler“ Schriftsteller aus Böhmen: Dritte internationale Johannes-Urzdil-Konferenz.....	410
Irene Schrattenecker: Salzburger Bolzano-Tagung „Bernard Bolzanos bessere Welt“ (27.-29. Mai 2010).....	416
Boris Blahak: „[...] so wird kleine große Welt.“ Bericht über ein Symposium zur deutschsprachigen Literatur in und über Prag an der Universität Hamburg.....	417
Štěpán Zbytovský: Prag als Literaturstadt 2009. Sammelbericht zu drei Prager Tagungen und Kolloquien.....	422
Christian Irsfeld: „Deutsch in Forschung und Lehre – 50 Jahre Germanistik in Prešov.“ X. Tagung des Slowakischen Deutschlehrer- und Germanistenverbandes SUNG.....	426
Klaas-Hinrich Ehlers: Kafka und Prag. Ein Tagungsbericht.....	428
 <i>Neue Literatur</i>	
Adéla HALL: <i>Deutsch und Tschechisch im sprachpolitischen Konflikt. Eine ver- gleichende diskursanalytische Untersuchung zu den Sprachenverordnungen Badenis von 1897.</i> Frankfurt/Main (Lang) 2008	
Christiane BRENNER: „Zwischen Ost und West“. <i>Tschechische politische Diskurs 1945-1948.</i> München (Oldenbourg) 2009 (Steffen Höhne).....	433
Diether KRYWALSKI: <i>Geschichte der deutschsprachigen Literatur des Mittelalters in den böhmischen Ländern.</i> Olomouc (Universitätsverlag Olomouc) 2009 (Jens Haustein).....	436
Claudia SEELING: <i>Zur Interdependenz von Gender- und Nationaldiskurs bei Marie von Ebner-Eschenbach.</i> St. Ingbert (Röhrig) 2008 (Birgit M. Feierl).....	438

Barbora ŠRÁMKOVÁ: <i>Max Brod und die tschechische Kultur</i> . Wuppertal (Arco) 2010.	
Gaëlle VASSOGNE: <i>Max Brod in Prag: Identität und Vermittlung</i> Tübingen (Niemeyer) 2009. (Steffen Höhne).....	445
<i>Ludwig Winder (1889-1946) und die Prager deutsche Literatur. Erste vollständige Bibliographie zum Werk Ludwig Winder</i> . Dettelbach (J.H. Röll) 2010 (Kurt Krolop und Steffen Höhne).....	447
GERMANOSLAVICA. Zeitschrift für germano-slawische Studien 20/1 (2009). Sonderheft: <i>Josef Mühlberger (1903-1985)</i> . (Justus Ulbricht).....	450
Anja TIPPNER: <i>Die permanente Avantgarde? Surrealismus in Prag</i> . Köln, Weimar, Wien (Böhlau) 2009 (Anne Hultsch).....	453
Jörg KRAPPMANN: <i>Apologet der Konsequenz. Der Prager Deutsche Philosoph Max Steiner</i> . Olomouc (Universitätsverlag Olomouc) 2009 (Carsten Schmidt).....	456
Dalibor ZEMAN: <i>Überlegungen zur deutschen Sprache in Österreich. Linguistische, sprachpolitische und soziolinguistische Aspekte der österreichischen Varietät</i> . Hamburg (Dr. Kovač) 2009 (Paul Rössler).....	458
Rudolf MUHR: <i>Österreichisches Aussprachewörterbuch. Österreichische Aussprachedatenbank</i> . Frankfurt/Main (Lang) 2007 (Dalibor Zeman).....	461
 <i>Ankündigungen</i>	
Aussiger Beiträge. Germanistische Schriftenreihe aus Lehre und Forschung 4 (2010).....	467
Bohemia. Zsf. für Geschichte und Kultur der Böhmisches Länder Band 50 Heft 2 (2010).....	468
Germanoslavica. Zfs. für germano-slawische Studien 2010, Nr. 1-2.....	469
Stifter-Jahrbuch. Neue Folge 24 (2010).....	471
Jahrbuch der Ungarischen Germanistik 2009.....	472
Adressen der Autoren und Autorinnen.....	473